



## Е.Н. ЧЕРНЕНКО

Генеральный директор Союза  
производителей полимерных профилей

## E.N. CHERNENKO

General Director of The Union  
of Manufacturers of Polymer Windows Profiles

### Приветствие участникам и гостям Международной строительно-интерьерной выставки BUILDEX 2013.

Союз производителей полимерных профилей для светопрозрачных конструкций приветствует участников, гостей и организаторов Международной строительно-интерьерной выставки BUILDEX 2013.

Сегодня выставка BUILDEX 2013 – это мероприятие общемирового масштаба, являющееся, эффективным рычагом для продвижения новых товаров на потребительском рынке России и направлена на внедрение передовых технологий. Она является важной международной коммуникационной платформой для обмена опытом и технологиями между зарубежными и российскими специалистами оконной и строительной отрасли, которая дает новые возможности и будет способствовать развитию компаний.

Мы приветствуем активную позицию организаторов выставки, которая, несомненно, даст позитивный настрой всем посетителям, и будет способствовать эффективному развитию оконного рынка. Именно эта открытая позиция наряду с высоким уровнем технического оснащения выставочных павильонов и их доступностью стали решающим фактором в выборе площадки для экспозиции компаний Союза.

BUILDEX 2013 — выставка, в которой мы участвуем — является для нас идеальной возможностью не только приобрести новых клиентов, но и лично встретиться с нашими деловыми партнерами, обсудить с ними новые проекты. Эта выставка является местом встречи ведущих предпринимателей оконной индустрии, ответственных за принятие решений. Отраднo, что посетители-специалисты приезжают на выставку не только из России, но и из других стран. Здесь мы встречаемся с клиентами не только со всех уголков России, но и с Украины, из Белоруссии, из Казахстана, и других стран СНГ.

Отличительной особенностью выставки станет насыщенная деловая программа, составной частью которой станет конференция «Актуальные вопросы оконной отрасли», которую организует Союз производителей полимерных профилей совместно с нашими партнерами – отраслевыми ассоциациями и союзами. Вместе с компанией МГК – организатором выставки, мы реализуем свои идеи по налаживанию широкого информационного обмена, консолидации активных участников рынка, привлечению экспертов в области развития производства, маркетинга и продаж.

От имени Союза производителей полимерных профилей хочу пожелать всем участникам и гостям выставки успешной работы, новых деловых партнеров, интересных контактов, реализации поставленных целей и задач.

### Greeting of Participants and Visitors of BUILDEX 2013.

The Union of Manufacturers of Polymer Windows Profiles would like to give a greeting to the participants, visitors and organizers of BUILDEX 2013 International Construction and Interior Exhibition.

To date, BUILDEX 2013 Exhibition is a global event and effective instrument in promotion of new products in the consumer market of Russia and is aimed at adoption of advanced technologies. It is an important international communication platform for exchange of experience and technologies among foreign and Russian specialists of window and construction industry, which provides new opportunities and will encourage development of companies.

We welcome the exhibition organizers' active stand, which will undoubtedly make a positive influence on all visitors and will contribute to effective development of the window market. This open stand along with high-level technical infrastructure of exhibition halls and their accessibility were decisive in choice of a platform for the Union companies' exposition.

BUILDEX 2013, the exhibition which we participate in, is an ideal opportunity for us not only to land new customers, but also to meet our business partners face-to-face and discuss with them new projects. This exhibition is a meeting place of business leaders of the window industry, responsible for decision-making. I am glad that the exhibition is visited by specialists from both Russia and other countries. Here we meet customers not only from throughout Russia, but also from Ukraine, Belarus, Kazakhstan and other CIS countries.

The exhibition is characterized by a heavy business program, which includes conference on 'Topical Issues of the Window Industry', which will be organized by the Union of Manufacturers of Polymer Profiles in cooperation with our partners – industry associations and unions. Together with MGC – the exhibition organizer, we implement the ideas of broad exchange of information, consolidation of active participants of the market, involvement of experts in the field of production development, marketing and sales.

On behalf of the Union of Manufacturers of Polymer Profiles let me wish all participants and visitors of the exhibition every success in work, new business partners, interesting contacts and achievement of their goals and tasks.